

Vážený klient,

Košice, 30.03.2017

Chceli by sme Vás informovať o zmenách, ktoré plánujeme v krátkej dobe urobiť v spoločnosti Colonnade. Tento list je iba informatívny a nie je potrebné na neho odpovedať, ani prijať žiadne opatrenia. Ak si myslíte, že by Vás návrhy uvedené v tomto liste mohli nepriaznivo ovplyvniť, postupujte podľa pokynov podrobne uvedených ďalej v tomto liste.

Colonnade navrhuje prevziať všetky poisťné a zaistné zmluvy neživotného poistenia, ktoré uzavrela s QBE Insurance (Europe) Limited (ďalej len **QBE**) v Českej republike, Maďarsku a na Slovensku.

QBE je poisťovňou zaregistrovanou v Spojenom kráľovstve a je súčasťou skupiny spoločností QBE, ktorá je jednou z 20 najvýznamnejších neživotných poisťovní a zaistných skupín na svete a pôsobí na všetkých najdôležitejších poisťných trhoch.

Pretože QBE je poisťovňou zriadenou podľa práva Spojeného kráľovstva, navrhovaný prevod musí byť vykonaný v súlade so Zákonom Anglicka z roku 2000 o finančných službách a trhoch (ďalej len **prevod**). To od nás vyžaduje získať súhlas od Vrchného súdu Anglicka a Walesu (High Court of Justice in England and Wales).

**Vaše poisťné krytie sa v nijakom smere nebude meniť a nebudete potrebovať nijaké nové doklady ako dôsledok prevodu.**

### **Ako sú chránené Vaše záujmy?**

Proces udelenia súdneho súhlasu s prevodom z QBE má pomôcť ochrániť Vaše záujmy.

- Vrchný súd Anglicka a Walesu musí prevod schváliť skôr, ako sa v ňom budú robiť ďalšie kroky. Pojednávanie sa bude konať dňa 13.7.2017 na Vrchnom súde (The High Court of Justice), 7 Rolls Building, Fetter Lane, Londýn, EC4A 1NL, Spojené kráľovstvo. Súd zváži, či prevod nepriaznivo neovplyvní poisťníkov, a či je vhodné prevod schváliť. Máte právo zúčastniť sa na pojednávaní Súdu, ktoré bude zvažovať prevod, a predniesť svoje pripomienky alebo obavy, ktoré máte, a to priamo alebo menovať právneho zástupcu, aby sa zúčastnil za Vás. Ak nám chcete radšej zatelefonovať alebo napísať ako zúčastniť sa osobne, QBE a Colonnade predložia dňa 13.7.2017 Súdu v písomnej forme všetky pripomienky, ktoré od Vás dostanú. Ak sa rozhodnete napísať nám, mali by ste tak urobiť čo najskôr. Ak Súd udelí svoj súhlas, predpokladá sa, že poisťné zmluvy automaticky prejdú na Colonnade dňa 31.7.2017. Zmena termínu prevodu bude oznámená na internetových stránkach QBE a Colonnade.
- Bol určený nezávislý odborný znalec, aby napísal správu pre Súd. Zhodnotil dopad prevodu a došiel k záveru, že prevod zásadným spôsobom nepriaznivo neovplyvní nijakú skupinu poisťníkov, vrátane súčasných poisťníkov Colonnade.

- QBE úzko spolupracovala so svojimi regulačnými úradmi, t.j. Úradom pre finančnú správu (Financial Conduct Authority, FCA) a Úradom pre finančnú reguláciu (Prudential Regulation Authority, PRA). Regulačné úrady Spojeného kráľovstva majú právo predložiť Súdu svoje vlastné vyjadrenia a my predpokladáme, že tak aj urobia. Aj Colonnade informovala svoj regulačný úrad pre poisťovníctvo, to jest Commissariat aux Assurances (v Luxembursku), ktorý nemal námietky voči prevodu.
- V súčasnosti sa písomne obraciame na všetkých poistníkov Colonnade, aby sme ich o prevode informovali a poskytli im potrebný čas na to, aby zvážili, či sú, spolu so zainteresovanými stranami, nepriaznivo ovplyvnení, a ak áno, predložili vyjadrenia Súdu a všetkým zainteresovaným stranám. **V zmysle anglického súdneho pojednávania musí Colonnade túto zákonnú požiadavku splniť (ak sa Súd nerozhodne inak).**

Prečítajte si prosím informáciu, ktorá tvorí prílohu tohto listu a obsahuje:

- “Otázky a odpovede” týkajúce sa prevodu.
- Stručné zhrnutie navrhovaného prevodu a správy nezávislého znalca.
- Kópia oznámenia Súdu s podrobnosťami súdneho pojednávania vo veci prevodu.

V prípade že potrebujete ďalšie informácie alebo máte otázky alebo obavy týkajúce sa navrhovaného prevodu, alebo zvážite, že tento prevod môže mať na Vás nepriaznivý vplyv, v takom prípade nás kontaktuje čo najskôr, no najneskôr 6.7.2017. Môžete:

- Zatelefonovať na linku pomoci určenú na tento účel +421 55 6826 333 alebo
- Napísať nám na adresu: Colonnade Insurance S.A. (Part VII Transfer), Štúrova 27, 042 80 Košice, Slovenská republika.

Ak máte otázky týkajúce sa Vašej poistnej zmluvy, volajte prosím zákaznícke centrum na zvyčajnom telefónnom čísle +421 55 6826 222, kde Vám operátori radi pomôžu.

Pre Vaše pohodlie sú tieto informácie aj na internetovej stránke Colonnade ([www.colonnade.sk](http://www.colonnade.sk)) a QBE (<http://slovakia.qbeeurope.com/slovakia/>) spolu s úplným znením dokumentov uvádzaných vyššie. Všetky aktuálne informácie a podrobnosti o napredovaní prevodu, vrátane doplňujúcej správy nezávislého znalca, ktorá môže byť vypracovaná ešte pred pojednávaním Súdu, bude tiež uverejnená na týchto internetových stránkach a bude dostupná na rovnakej adrese.

Ak viete o niekom, kto je tiež zainteresovaný alebo má poistný nárok na základe Vašej poistenej zmluvy, informujte ho prosím o navrhovanom prevode a odovzdajte mu informácie uvedené v tomto liste a prílohe.

S pozdravom,

**Ing. Peter Císar**  
Generálny riaditeľ pre Slovensko  
Colonnade Insurance S.A.